



# МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

## Директорат шкільної освіти

пр. Перемоги, 10 м. Київ, 01135, тел.(044)481-47-58, факс (044)481-32-87, e-mail: dps@mon.gov.ua

Громадська Спілка «Національна Рада  
Румунів України»  
вул. О. Кобилянської, 9,  
м. Чернівці, 58000

[consiliulnational@ukr.net](mailto:consiliulnational@ukr.net)

Шановні члени Координаційного комітету  
Національної Ради Румунів України!

Директоратом шкільної освіти Міністерства освіти і науки України розглянуто у межах компетенції ваше звернення, що надійшло на електронну адресу Міністерства та зареєстровано 05.01.2021 за № 3-32/0-21, стосовно освітніх програм класів з навчанням молдовською мовою закладів загальної середньої освіти Одеської області.

Повідомляємо, що Закон України «Про освіту», Закон України «Про повну загальну середню освіту» визначають державну мову мовою освітнього процесу і вдосконалюють підходи до використання державної мови та мов корінних народів, національних меншин, інших мов в освітньому процесі.

Водночас зазначені закони надають більшу самостійність закладам загальної середньої освіти у формуванні власної освітньої програми.

Статтею 11 Закону України «Про повну загальну середню освіту» встановлено, що заклад загальної середньої освіти розробляє власну освітню програму на основі типових освітніх програм, затверджених Міністерством України. Ця програма схвалюється педагогічною радою закладу загальної середньої освіти та затверджується його керівником.

Перелік навчальних предметів (інтегрованих курсів), що вивчаються державною мовою і мовою національної меншини, визначається освітньою програмою закладу освіти згідно з вимогами державних стандартів (згідно з абзацами четвертим та п'ятим частини шостої статті 5 Закону України «Про повну загальну середню освіту»).

Згідно з підпунктом 19 пункту 3 розділу XII «Прикінцеві та перехідні положення» Закону України «Про освіту» особи, які належать до національних меншин України, мови яких є офіційними мовами Європейського Союзу, і розпочали здобуття загальної середньої освіти до 1 вересня 2018 року мовою відповідної національної меншини, до 1 вересня 2023 року продовжують здобувати таку освіту відповідно до правил, які існували до набрання чинності



8018461515

19.01.21 N 4/117-21

цим Законом, з поступовим збільшенням кількості навчальних предметів, що вивчаються українською мовою (пункт 3 розділу XII доповнено підпунктом 19 згідно із Законом України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» (№ 2704-VIII від 25.04.2019).

Відповідно до статті 37 цього Закону засновник (засновники) закладу загальної середньої освіти здійснює контроль за недопущенням привілеїв чи обмежень (дискримінації) за ознаками віку, статі, раси, кольору шкіри, стану здоров'я, інвалідності, особливих освітніх потреб, громадянства, національності, політичних, релігійних чи інших переконань, місця проживання, мови спілкування, походження, сімейного, соціального та майнового стану, складних життєвих обставин, наявності судимості та іншими ознаками.

Відповідно до статті 2 Закону України «Про ратифікацію Європейської хартії регіональних мов або мов меншин» «положення Хартії застосовуються до мов таких національних меншин України: білоруської, болгарської, гагаузької, грецької, єврейської, кримськотатарської, молдавської, німецької, польської, російської, румунської, словацької та угорської».

Водночас інформуємо, що згідно з Положенням про Міністерство освіти і науки України, затвердженим постановою Кабінету Міністрів України від 16 жовтня 2014 р. № 630, Міністерство не має повноважень ні щодо скасування наказів керівників закладів загальної середньої освіти, ні щодо визначення чи заборони назв мов національних меншин.

З повагою  
генеральний директор



Андрій ОСМОЛОВСЬКИЙ